

# Timetable 【タイムテーブル】

	8/7(金) 15:00~22:30	8/8(土) 12:00~21:00
12:00		12:00~ 縁日
13:00		13:30~ オーケストラSAPPORO!
14:00		
15:00	15:00~ 縁日	
16:00		
17:00		17:00~ 踊り練習 17:30~ 盆踊り
18:00	18:00~ 踊り練習 18:30~ 盆踊り	
19:00		19:00~ マレウレウLIVE
20:00	20:00~ 100人線香花火	20:00~ 盆踊り
21:00	21:00~ 盆踊り	
22:00		

出演：大友良英、遠藤ミチロウ、今込治、小林武文、  
珍しいキノコ舞踊団(小山洋子・白石明世・判治芳恵)、マレウレウ、  
さっぽろ八月祭スペシャルビッグバンド、オーケストラSAPPORO!

※タイムテーブルは都合により変更になる場合がございます。

●札幌駅前通地区活性化委員会について  
「さっぽろ八月祭」を主催する札幌駅前通地区活性化委員会は、この地区の魅力・地域価値の向上を図るため、駅前通沿道企業や札幌市などで構成された団体です。この地区の主役であるビジネスパーソンの皆さんをはじめ、来街者の方々も快適に、楽しく過ごせるよう、この八月祭の他にも様々な形のにぎわい創出を考え、取り組んでいます。

# Notice 【注意事項】

- 出演アーティストのキャンセルや変更等がある場合がございます。
- 雨天決行となります(天災・荒天等除く)。
- 会場にトイレはありませんので、地下歩行空間のトイレをご利用ください。
- 会場内は喫煙禁止エリアです。
- 飲酒運転は違法です。飲酒運転防止の取組みにご協力ください。
- 飲食物は原則持ち込み禁止です。会場内の縁日をご利用ください。
- 会場で発生したゴミは、会場内設置のゴミ箱に分別の上、捨ててください。
- 持込みのゴミは、各自お持ち帰りにご協力下さい。
- 他の来場者様を考慮し、ペット同伴のご来場はご遠慮ください。
- 会場内での落し物は、本部テントで預かります。
- 植木や花壇の中には入らないでください。
- 日生ビル前の芝生は、立ち入り禁止です。
- 会場内・外で発生した事故・盗難等は、主催者・会場・出演者は一切責任を負いません。尚、本部受付に簡易的な救護セットを用意しております。
- 会場である札幌市北3条広場は、地域の大切な場所ですので、近隣の迷惑になる行為はおやめ下さい。マナーを守ってのご利用をお願いします。
- 発電機、直火及び花火等の火気の持込みを禁止いたします。但し「100人線香花火」の際は、主催者側で安全面を注視し花火を使用します。
- 事務局が運営などに支障をきたすと判断した場合、その告知時期・方法に関わらず運営上のルールを変更する場合がございます。予めご了承下さい。
- 当日の様子は写真・映像撮影を行います。撮影した画像・映像は、フライヤーなどのPRツール、webサイトや広報誌等へ掲載される場合がございます。
- 非常時・混雑時は、スタッフや警備員の指示に従ってください。

# Sponsor 【協賛】



# 札幌駅前通振興会

アイ・ピー・アイ ジャパン 有限会社  
(高知県特産品北海道事務所)



オントナ シティライフ 株式会社朝日サービス 株式会社伊藤組  
株式会社KITABA 株式会社敷島屋 株式会社ゼン 株式会社プリズム  
株式会社レンタコム北海道 株式会社レブ・ジャポン  
クリフオン・フューチャー・メディア株式会社 札幌のおやぢたちがナビゲーター・0.tone  
清水・伊藤共同企業体 ヒューリック株式会社 表示灯株式会社  
平和不動産株式会社 物林株式会社 有限会社 越山ビルディングズ

kita-kara ギャラリー kanata art shop 整体・ボディケア テラックス 北海道マツダ  
auras 一般社団法人札幌ハイヤー協会 株式会社NTT東日本-北海道  
株式会社サンコー 株式会社トーマネ札幌店 株式会社日宣 株式会社ノーザンクロス  
株式会社北海道博報堂 グリーンショップいがらし 合同会社ベン具  
公益社団法人HIECC コブキシーティング株式会社札幌支店 COMMUNE  
salon cojica-COJICA COFFEE 札幌北商標法律事務所 シービーツアーズ  
チュウケイ株式会社 凸版印刷株式会社 PROJECTA porocle ミズノ株式会社  
株式会社五英商事 CAI現代芸術研究所

# Supporter 【協力】

プロジェクトFUKUSHIMA! 札幌グランドホテル NMA (NOW MUSIC ARTS)  
さっぽろ天神山アートスタジオ(札幌市) 一般社団法人たべるとくらしの研究所  
くう きもの祭る美 蛇の目シン工業株式会社 株式会社カナリヤ  
キャンドル専門店 日々灯 株式会社サンコー 有限会社きものギャラリーふくし  
札幌市新幹線推進室 大風呂敷工場ボランティアの皆様



さっぽろ八月祭 2015 | 8月7日・8日の2日間、アカプラ  
に盆踊りや縁日がやってくる!

2015年 8月7日(金)15:00~22:30・8日(土)12:00~21:00

札幌市北3条広場 (アカプラ) 入場無料

# さっぽろ八月祭 2015

日時: 8月7日(金)15:00~22:30  
8月8日(土)12:00~21:00 ※雨天決行

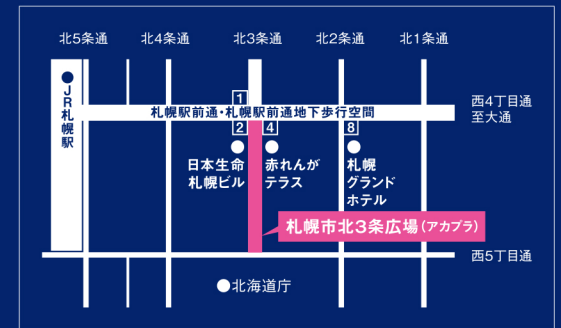
会場: 中央区札幌市北3条広場 (アカプラ)  
住所: 北2条西4丁目及び北3条西4丁目

主催: 札幌駅前通地区活性化委員会  
共催: 創造都市さっぽろ・国際芸術祭実行委員会  
(盆踊り、オーケストラSAPPORO!、大風呂敷制作)  
後援: 北海道 札幌市 北海道新聞社 朝日新聞北海道支社  
毎日新聞社北海道支社 読売新聞北海道支社  
日本経済新聞社札幌支社 報知新聞社北海道支局 北海道放送  
札幌テレビ放送 北海道テレビ放送 北海道文化放送 テレビ北海道  
AIR-G'エフエム北海道 FMノースウェーブ J:COM 札幌  
問い: 札幌駅前通地区活性化委員会  
(事務局: 札幌駅前通まちづくり株式会社)  
TEL: 011-211-6406 mail: sapporo8fes@gmail.com  
URL: www.8fes.com

# Access 【アクセス】

会場に駐車場はございません。公共交通機関をご利用ください。

- JR「札幌」駅 徒歩5分
- 地下鉄南北線「さっぽろ」駅 徒歩2分
- 地下鉄東西線・南北線「大通」駅 徒歩5分
- 札幌駅前通地下歩行空間2・4番



# Greetings 【ごあいさつ】

昨年4,000名の方にご来場いただき、熱気の中で幕を閉じた「フェスティバルFUKUSHIMA!北3条広場で盆踊り」。今年それを更にパワーアップし、札幌市北3条広場(アカプラ)を舞台に、札幌駅前通地区の新たなお祭り「さっぽろ八月祭」として開催します。昨年、アカプラを華やかに彩った大風呂敷も再び登場し、音楽家大友良英さんが札幌でオーデションを行い結成した「さっぽろ八月祭スペシャルビッグバンド」の演奏による盆踊り、100人線香花火の開催、そして祭りには欠かせない縁日も並びます。忙しい毎日からほんの少し抜け出して、お祭りを楽しんでいたいただき、普段、声をかけあわなかった人同士が仲良くなれば、このお祭りは大成功です。最後になりましたが、この「八月祭」にご協力、ご協賛いただいた皆様、誠にありがとうございました。

札幌駅前通地区活性化委員会

## Program [プログラム]



### 今年は2夜連続開催!「北3条広場で盆踊り」

- 7日(金) 18:30~22:30 / 8日(土) 17:30~21:00 (途中休憩あり)
- 出演: 大友良英、遠藤ミチロウ、今込治、小林武文、  
珍しいキノコ舞踊団(小山羊子・白石明世・判治芳恵)、マレウレウ、  
さっぽろ八月祭スペシャルビッグバンド

昨年札幌国際芸術祭2014で開催し、大好評だった「北3条広場で盆踊り」。今年は音楽家の大友良英さんと札幌編成の「さっぽろ八月祭スペシャルビッグバンド」の生演奏で踊る盆踊りです。また今年はお仕事帰りのみなさんにも踊っていただけるように金曜日にも開催。見ているのも楽しいけれど、きっと踊ったほうがもっとも楽しい! 浴衣でも、スーツでも、普段着でも大歓迎。本番前には盆踊りの練習もあります!

●大友良英 1959年横浜生まれ。実験的な音楽からジャズやポップスの領域までその作風は多様多岐。その活動は海外でも大きな注目を集める。また映画やテレビの劇作家としても数多くのキャリアを有する。近年は「アンサンブルズ」の名のもと様々な人たちのコラボレーションを軸に展示作品や特殊形態のコンサートを手がけると同時に、一般参加型のプロジェクトにも力をいれている。震災後は十代を過ごした福島でプロジェクトを立ち上げ、2012年プロジェクトFUKUSHIMA!の活動で芸術選奨文部科学大臣賞芸術振興部門を受賞。2013年には「あまちゃん」の音楽でレコード大賞作曲賞他数多くの賞を受賞している。2014年国際交流基金とともにアンサンブルズ・アジアを立ち上げ音楽を通じたアジアのネットワーク作りにも奔走している。http://otomoyoshihide.com

●さっぽろ八月祭スペシャルビッグバンドメンバー: 館岡紅介、板橋夏美、奥野義典、蛇池雅人、小野健悟、板谷 大、小杉優悟、千葉智寿、福 由樹子、大久保太郎、藤田圭一郎、東 広典、出田寿一、高松陽平、土田祐生、Mika KAPO Takada、江良由里子、八谷麻衣、山本りえ



### 100人線香花火

- 7日(金) 20:00~ ※荒天中止
- 参加受付: 19:00~19:50 / 本部テントで受付

合同とともに、大勢で一緒に線香花火を灯して幻想的な一瞬を創りあげます。参加をご希望される方は、受付時間内に本部テントまでお越し下さい。また、花火の様子を写真撮影し、来年のポスター等に使用させて頂く予定です。思い出に残る素敵な瞬間を、私達と一緒に灯しませんか?

※花火の数に限りがあるため、ご参加頂けない場合もございます。ご了承ください。

「札幌国際芸術祭2014での実施風景」撮影:ハルバレジャン



### 指揮・大友良英による「オーケストラSAPPORO!」

- 8日(土) 公開リハーサル+本番ライブ 13:30~16:00 (予定)
- 出演: 指揮・大友良英、市民200名

子どもからお年寄りまで、楽器演奏ができる人、できない人も全員出演の市民オーケストラが「さっぽろ八月祭2015」に戻ってきます。アマチュア/プロフェッショナルを問わない一般公募のメンバーによる、特殊巨大オーケストラのためのワークショップ。指揮者が出すコマンド(指示)と、それを即興で解釈するオーケストラメンバーとの駆け引きに加え、そこから生まれた音楽が個人の演奏を超えて相互に共振し、あらたな音の場を作り出します。

※当日参加ご希望の方は、13:00~13:15に楽器や音の出るものを持参の上、受付までお越し下さい。ただし、電子楽器や電気楽器、ヴォーカルや声での参加はできません。  
※原則雨天も実施しますので楽器やご自身を守るための雨具は、各自でご用意ください。  
※本番の演奏クオリティ向上のため、リハーサルの参加は必須(本番は上記の中で60分程度)  
※小学生以下の方は保護者同伴が必要です。



### みんなで作った巨大な風呂敷を敷いて踊ります

- 制作: 「天神山/チ・カ・ホ大風呂敷工場」ボランティアのみなさん
- 制作監修: プロジェクトFUKUSHIMA!美術部  
(中崎透、アサノコウタほか)
- 協力: さっぽろ天神山アートスタジオ

今年も布を集めて縫い合わせた巨大な風呂敷を広げ、のぼり旗を掲げて盆踊りを踊ります。また昨年に引き続き、布地を募集して「天神山大風呂敷工場」と「チ・カ・ホ大風呂敷工場」で制作。ボランティアのみなさんが制作した装飾が、アカブラを彩ります。

●プロジェクトFUKUSHIMA!は、2011年3月11日の東日本大震災後、福島の現在と未来を世界に発信することを目的に、音楽家・遠藤ミチロウ、大友良英と詩人・和合亮一を代表とし、福島県内外の有志によって結成された。毎年8月に福島で開催される「フェスティバルFUKUSHIMA!」をはじめ、プロジェクトに賛同する人々とともに全国各地で活動を展開中。2015年より山岸清之進が新代表に就任。また、無数の布をつなぎあわせた巨大な「福島大風呂敷」はプロジェクトのビジュアルアイコンであり、プロジェクトFUKUSHIMA!美術部と多くのボランティアによって制作され、毎回会場に広げられる。http://www.pj-fukushima.jp

## Shop [緑日]

- 7日(金) 15:00~21:00 / 8日(土) 12:00~20:00

味自慢6店舗とプチ体験コーナー2店舗の計8店舗が、祭りを大いに盛り上げてくれます。飲んで食べて踊って、八月祭で短い夏を楽しみましょう!

- ①牛タン旬菜 鈴の屋(札幌市中央区)  
牛たん串  
道産の牛タンの様々な部位を炭火焼で、お店では旬の魚介もお楽しみいただけます。名物のチーズ茶碗蒸しは限定生産の人気商品です。
- ②いせのじょう(札幌市白石区)  
餃子  
北海道千歳産のうまいとんを使用した手作り餃子は、ぱりっとした中にシャキシャキの野菜が入り、あっさりしていて何個でも食べれます。
- ③トラットリア オッティモ(札幌市手稲区)  
イタリアン  
できるかぎり道産のものを使った安心・安全なイタリアン、白ワインによく合います。またミートボールのトマ煮込みもおススメです。
- ④KAMOME(小樽市銭函)  
かき氷  
果実のみによる自家製シロップを使ったかき氷です。しあわせのいちごかき氷はここまでしあわせにしてください。是非お試しください。
- ⑤四文屋(札幌市中央区)  
やきとり  
北2西3に店舗があるご近所の四文屋さんが、おススメを持って駆けつけてくれます。ビジネスパーソンに愛される味をお召し上がりください。
- ⑥とつぶふるさと会 堀農園(新十津川町)  
枝豆つかみどり  
この日のために栽培された「くらかけ枝豆」。つかみ取りでお持ち帰りした後は茹でてお召し上がりください。朝採りの野菜は鮮度バツグンです。
- ⑦クラフトショップれん(小樽市)  
制作体験  
普段は小樽でさまざまな体験コーナーを展開しているれんさん。小さなお子様でも簡単にできますので、盆踊りの合間には是非体験してみてください。
- ⑧まちおこし工房 ぶろぐれす(三笠市)  
石炭ザンギ  
真っ黒な石炭ザンギはおススメのこと、ハバネロザンギはかなりの辛口です。辛い物好きな方は挑戦してみてくださいいかがでしょうか。

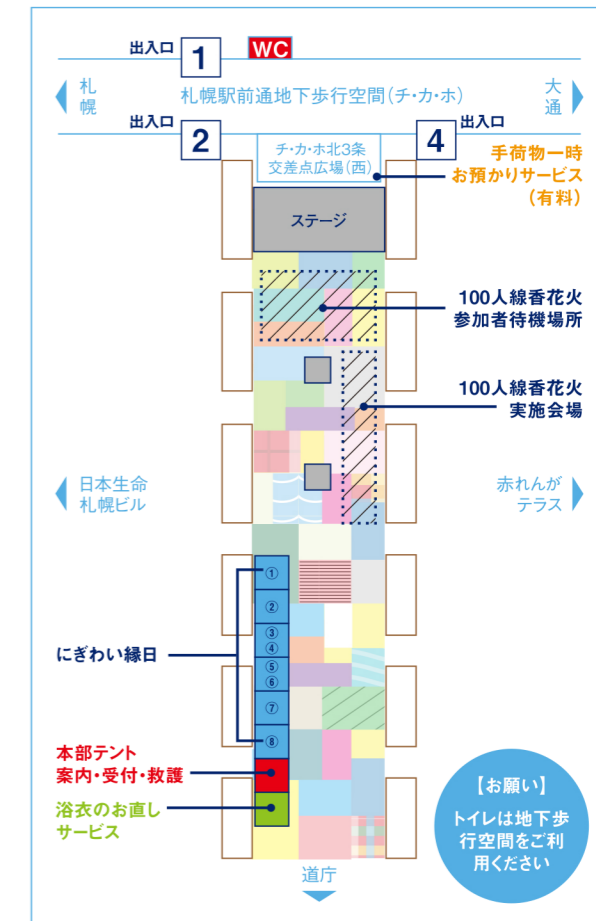
※店舗によって営業時間が異なる場合がございます。詳しくは各店舗にてご確認ください。また品切れの際はご容赦くださいますようお願いいたします。

### 【連携企画①】

#### 大友良英 SOLO plus

- 出演: 大友良英(ギター)、今込治(トロンボーン)、小林武文(ドラムス)
- 日時: 8月6日(木) 開場19:30 / 開演20:00
- 会場: く(中央区南1西20 アウルビルB / 011-218-1656)
- 料金: 前売券4,000円 / 当日4,500円(別途ドリンク代500円)
- チケット取扱い: e-プラス、大丸プレイガイド、くう
- 主催&予約: NMA(011-742-3458 / nma-1983@mbr.nifty.com)
- web: http://homepage2.nifty.com/nma/

## Map [会場図]



## Service [サービス]

- 浴衣のお直しサービス  
場所: 道庁側テント 18:00~

浴衣でご来場の方に朗報です。たくさん踊って飲んだり食べたり、着崩れても大丈夫。18:00から専門スタッフが浴衣を無料でお直しします。お祭りの最後まで浴衣美人で!

- 手荷物一時お預かりサービス(有料)  
場所: チ・カ・ホ北3条交差点広場(西)

お仕事帰りに気軽に参加していただきたい!という想いから、ヤマト運輸(株)様ご協力のもと手荷物お預かりサービスを行います。仕事道具やかばんを預けたり、オーケストラSAPPORO!の楽器を預けたり、身軽になって踊りましょう!お気軽にご利用ください。  
●1個500円 / 7日22:30まで、8日21:30まで  
※取りに来られない方は翌日着払で発送させていただきます。

### 【連携企画②】

#### 浴衣でGo-!!

#### 「赤れんがテラス」からのご案内

下記期間中、「赤れんがテラス」対象12店舗に浴衣姿でご来店・ご利用いただくと、お得な特典がございます。詳細につきましては、「赤れんがテラス」ホームページ・館内ポスターにてご確認ください。この機会にぜひご利用ください。

- 期間: 7月31日(金)~8月8日(土)
- web: https://31urban.jp/pc/institution.php?iid=0021